

PROT. N. 2008 / 1933A

002495



# AZIENDA SANITARIA LOCALE - A.S.L. DELLA PROVINCIA DI VARESE

D.P.G.R. n.70640 del 22.12.1997

**Verbale delle deliberazioni dell'anno 2008**

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

IN DATA **7 OTT. 2008**  
N. **600**

**OGGETTO: incarico alla Cooperativa Lotta Contro l'Emarginazione C.O.L.C.E di Sesto S. Giovanni (MI) per la realizzazione di attività di riduzione del danno rivolte alla popolazione tossicodipendente attiva dei comuni di Varese, Gallarate e Saronno e paesi limitrofi, nelle more dell'espletamento delle procedure pubbliche di assegnazione degli interventi di Unità Mobile Tossicodipendenti, Unità Mobile Giovani e dell'intervento di Bassa soglia - Drop in.**

**IL DIRETTORE GENERALE**

nella persona del Dr. Pierluigi Zeli

**ASSISTITO DA:**

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO	DR. MASSIMO LAVESSI
IL DIRETTORE SANITARIO	DR. ELIO GIORGIO MARMONDI
IL DIRETTORE SOCIALE	DR. LUCAS MARIA GUTIERREZ



- Visto il DPR 309/90 "Testo unico delle leggi in materia di disciplina degli stupefacenti e sostanze psicotrope, prevenzione, cura e riabilitazione dei relativi stati di tossicodipendenza", ed in particolare l'art. 127 che istituisce il Fondo Nazionale Lotta alla droga;
- Vista la legge 45 del 18/02/99 "Disposizioni per il Fondo Nazionale di intervento per la lotta alla droga ed in materia di personale dei servizi per le tossicodipendenze" ed in particolare l'art. 1 comma 2 "Fondo Nazionale di intervento per la lotta alla droga", nel quale si individuano le risorse destinate al finanziamento dei progetti finalizzati alla prevenzione ed al recupero delle tossicodipendenze e dalle alcoldipendenze correlate";
- Richiamata la d.g.r. n. 7/21084 del 11/03/2005 "Determinazione dei requisiti standard per l'erogazione di programmi a bassa soglia, di prevenzione specifica, di programmi psicoterapici e di reinserimento sul territorio regionale – ex art. 16 – atto di intesa Stato Regioni 01 ottobre 1999";
- Richiamate inoltre le seguenti d.g.r. della Regione Lombardia:
  - n. 7/19977 del 23 Dicembre 2004 "Ripartizione delle risorse del Fondo Nazionale per le Politiche sociali in applicazione della Legge del 08/11/2000 n. 328 e dell'art. 4, commi 4 e 5 della L.R. del 6/12/1999 n. 23. Anno 2004" in particolare la scheda A) – allegato 3 -, in cui vengono precisati obiettivi strategici e specifici, nonché priorità generali ed indirizzi relativi agli interventi per la lotta alla droga, ex dpr 309/90 e legge 45/99;
  - n. 8/1642 del 29/12/2005 "Ripartizione delle risorse del Fondo Nazionale per le politiche sociali in applicazione della legge 08/11/2000, n. 328 e dell'art. 4, commi 4 e 5 della L.R. n. 23 del 06/12/1999 anno 2005."
  - n. 8/6398 del 27/12/2007 "Ripartizione delle risorse del Fondo Nazionale per le politiche sociali anno 2007 in applicazione della legge 8/11/2000, n. 328: modifica ed integrazione della d.g.r. n. 5223/2007", in particolare il punto 6) del deliberato che "destina € 3.700.000,00 che saranno assegnati alle ASL, per l'attuazione di interventi di lotta alla droga di natura socio sanitaria previsti dal Dpr 309/90", secondo le indicazioni regionali;
- Richiamata la propria delibera n. 791 del 26/7/2005 con la quale si approvava l'istruttoria di assegnazione dei finanziamenti ai sensi della L. 45/1999 Fondo Nazionale lotta alla droga – finanziamento anno 2004 – e si finanziavano, sulla base della graduatoria predisposta in conformità ai criteri regionali, tra gli altri, i progetti denominati "Unità Mobile Tossicodipendenti", "Unità Mobile Giovani – Discobus" e "Bassa soglia Drop – in Zona franca", realizzati dalla Cooperativa Lotta contro l'emarginazione;
- Preso atto che nelle more dell'accreditamento degli interventi citati dalla già richiamata d.g.r. n. 7/21084 del 11/03/2005, con decreti:
  - n. 9160 del 03/08/2006 "Ripartizione ed assegnazione alle ASL delle risorse del FNPS – Interventi di lotta alla droga, di cui alla DGR n. 1642 del 29/12/2005";



- n. 13136 del 06/11/2007 “Ripartizione ed assegnazione alle ASL delle risorse dle FNPS – Interventi di lotta alla droga, di cui alla DGR n. 3921 del 27/12/2006 – 2^ assegnazione”;  
la Direzione Generale Famiglia e Solidarietà sociale della Regione Lombardia ha invitato le ASL a garantire la continuità degli interventi in atto ed assegnato le risorse necessarie alla loro prosecuzione fino alla data del 30/04/2008;
- Richiamate, in particolare, le proprie delibere n. 59 del 29/01/2008 e n. 376 del 12/06/2008 con le quali si definivano le modalità di erogazione alla Cooperativa Lotta contro l'emarginazione dei finanziamenti regionali relativi al periodo 01/05/2007 – 30/04/2008, rispettivamente per gli interventi di Unità Mobile Tossicodipendenti e Unità Mobile Giovani - Drop in bassa soglia ;
- Visto inoltre il decreto della Direzione Generale Famiglia e Solidarietà sociale della Regione Lombardia n. 4392 del 30/04/2008 “Ripartizione ed assegnazione alle ASL delle risorse dle FNPS – Interventi di lotta alla droga, di cui alla DGR n. 6398 del 27/12/2007 – 1^ assegnazione anno 2008” con il quale si assegnano e si trasferiscono alla ASL di Varese le risorse necessarie per proseguire, fra l'altro, le attività nell'ambito dei progetti di Interventi di prossimità già in atto sul territorio fino alla data del 30/04/2009;
- Ritenuto tuttavia che, dato il protrarsi dei tempi di realizzazione del processo di accreditamento di cui alla d.g.r. n. 7/21084/2005, risulti opportuno, nelle more, dare corso a procedure pubbliche (gare) per l'assegnazione degli incarichi relativi alla realizzazione degli interventi in questione;
- Preso atto d'altra parte del fatto che il Responsabile del Servizio Approvvigionamenti Ing. Radice ha comunicato che i tempi necessari per l'espletamento delle procedure pubbliche di assegnazione (gare) per l'assegnazione della gestione degli interventi di Unità Mobile Tossicodipendenti, Unità Mobile Giovani ed intervento di Bassa soglia – Drop in, sono di “svariati” mesi;
  - Atteso che la Cooperativa Lotta Contro l'Emarginazione onlus, a decorrere dal 01/05/2008 ha proseguito tutte le attività relative agli interventi di Unità Mobile Tossicodipendenti, Unità Mobile Giovani e di Bassa Soglia – Drop in;
- Richiamata la propria delibera n. 480 del 07/08/2008 con la quale, si autorizzava l'uso del camper di proprietà dell'ASL di Varese da parte degli operatori dipendenti della Cooperativa Lotta Contro l'Emarginazione, che aveva dichiarato la propria disponibilità, nelle more dello svolgimento della procedura pubblica di assegnazione dell'intervento Unità mobile Tossicodipendenti, a garantire a titolo gratuito la non interruzione del suddetto servizio;
- Vista la nota della Cooperativa Lotta Contro l'Emarginazione onlus del 11/09/2008, con la quale dichiara la propria impossibilità a proseguire gratuitamente l'erogazione dell'intervento stesso a decorrere dal 15 settembre 2008;

002498



- Ritenuto quindi, allo scopo di rispettare le richiamate direttive regionali, di incaricare la Cooperativa Lotta Contro l'Emarginazione onlus della prosecuzione degli interventi fino all'espletamento delle predette procedure pubbliche di assegnazione, secondo le modalità indicate negli allegati tecnici che si allegano al presente provvedimento (allegati n. 1, 2,3 ) e comunque non oltre il 30/04/2009;
- Acquisiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Sociale e del Direttore Amministrativo con ricezione del presente provvedimento a cura di quest'ultimo

### DELIBERA

per le ragioni di cui in parte motiva:

1. di incaricare, nelle more dello svolgimento delle procedure pubbliche di assegnazione (gare) degli interventi Unità Mobile Giovani ed intervento di Bassa soglia – Drop in, con decorrenza 01/05/2008 sino all'effettuazione della gara di appalto degli interventi e comunque non il oltre 30/04/2009, la Cooperativa Lotta contro l'emarginazione onlus, riconoscendo alla stessa gli importi rispettivamente di euro 50.000 e 75.000 assegnati dalla Regione Lombardia e dell'intervento di Unità mobile Tossicodipendenti con decorrenza 15/09/2008 sino all'effettuazione della gara di appalto degli interventi e comunque non il oltre 30/04/2009 riconoscendo alla stessa l'importo di euro 35.000, previa specifica rendicontazione economica finale attestante l'avvenuta spesa, al fine di garantire la continuità agli interventi di Prossimità già in atto al 30/04/2008, assicurando i livelli di operatività già in essere, con le modalità e nei termini riportati negli schemi allegati che si approvano con il presente atto quale parte integrante del medesimo (allegato n. 1, 2, 3);
2. di dare atto che, vista la natura dell'instaurando rapporto, quest'ultimo non potrà dar luogo alla costituzione di un rapporto di impiego con l'Azienda e non potrà, inoltre, comportare l'iscrizione nell'organico dell'Azienda e nei ruoli nominativi regionali degli operatori messi a disposizione;
3. di contabilizzare il costo presunto derivante dal presente provvedimento pari a euro **160.000** nel Bilancio dell' A.S.L. della Provincia di Varese Gestione Socio – Assistenziale, conto 10080192 (Centro di Costo D43012068) esercizio 2008;

002500



Copia del presente atto è stata trasmessa al Collegio Sindacale in data

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Il presente provvedimento è stato rassegnato alla Conferenza dei Sindaci con nota

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Il presente provvedimento è stato trasmesso alla Giunta Regionale con nota

n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ Esito esame Giunta Regionale: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata nei modi di legge dal - 8 OTT. 2008

Varese, - 8 OTT. 2008

IL FUNZIONARIO DELEGATO  
Dr.ssa Gabriella Broggi Roncoroni

*G. Broggi*

\_\_\_\_\_

Allegato n. 1  
Composto da n. 5 fogli  
Alla delibera n. 600 del

7 OTT. 2008



**REGIONE LOMBARDIA  
AZIENDA SANITARIA LOCALE - A.S.L.  
DELLA PROVINCIA DI VARESE**

\*\*\*\*\*

**DISCIPLINARE DI CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA  
LOTTA CONTRO L'EMARGINAZIONE DI SESTO S. GIOVANNI  
(MI) PER INTERVENTO DI UNITA' MOBILE GIOVANI.**

\*\*\*\*\*

Tra l'Azienda Sanitaria Locale della Provincia di Varese con sede in Varese -  
Via O.Rossi n. 9, Codice Fiscale n. 02413470127, di seguito denominata  
ASL,

**rappresentata:**

dal Direttore Generale Dr. Pierluigi Zeli che agisce in esecuzione del  
provvedimento deliberativo n. del

e

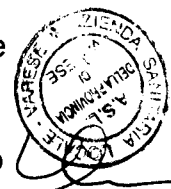
la Cooperativa Lotta Contro l'emarginazione onlus di Sesto S. Giovanni' nella  
persona del Sig. Riccardo De Facci, Via F. Lacerra, 124, 20099 Sesto S.  
Giovanni (MI), in qualità di rappresentante legale (più oltre indicato  
semplicemente come Cooperativa).

**PREMESSO**

- che l'ASL ha attivato l'intervento di "Unità Mobile Giovani", rivolto a consumatori problematici di sostanze psicoattive illegali ( droghe d'abuso) e alcol in carico o non in carico ai servizi, policonsumatori e giovani consumatori di droghe e alcool nei loro contesti di aggregazione con finalità informative, preventive e di orientamento alle reti locali finalizzati al contatto con persone che consumano droghe nei loro contesti di incontro ed aggregazione;
- che per tali motivi e tenuto conto che non è disponibile personale dipendente idoneo a svolgere le attività richieste, e nelle more dell'espletamento delle procedure pubbliche di assegnazione (gare) dell'intervento in oggetto, l'ASL ha deciso di assegnare alla Cooperativa Sociale Lotta contro l'emarginazione Onlus, che già ha realizzato nella

precedente annualità l'intervento in argomento, il compito di dare continuità all'intervento in argomento;

- che la Cooperativa si è resa disponibile a prestare la propria attività per lo svolgimento delle prestazioni professionali che saranno di volta in volta individuate dalla ASL;



**si conviene e stipula quanto segue:**

#### **Art. 1 Conferimento incarico**

L'ASL conferisce incarico alla Cooperativa la quale si impegna a svolgere le seguenti attività:

- attività informative specifiche sui rischi e sui danni
- distribuzione e scambio di materiali di profilassi sanitaria (siringhe, profilattici, disinfettanti, lacci emostatici, ecc)
- distribuzione di materiale informativo
- colloqui individuali
- counselling
- orientamento e accompagnamento alla rete locale dei servizi
- incontri di gruppo su temi specifici di educazione sanitaria
- erogazione di generi di conforto
- attività di tutela della salute
- attività di peer supporter
- lavoro di rete con gestori dei locali, lavoratori del mondo della notte, Forze dell'Ordine, Prefettura, Servizi Socio sanitari di secondo livello, servizi sociali di area distrettuale e comunali, Volontariato e Privato sociale

Le attività comprendono:

- 3 uscite settimanali di 3 ore ciascuna minimo se diurno o 6 ore se notturna con almeno 2 operatori (di cui 1 laureato) a volta a con l'utilizzo di mezzo mobile attrezzato per le attività sopra descritte
- partecipazione degli operatori dell'agenzia assegnataria a riunioni quindicinali di *equipe* con il Responsabile dell'U.O. Territoriale Dipendenze Provincia Nord Dr. Claudio Tosetto
- partecipazione, su richiesta del Responsabile ad attività di supervisione con lo stesso o suo delegato
- inserimento dei dati relativi all'attività svolta (nel rispetto di quanto richiesto dalla Regione Lombardia)
- raccordo operativo con il Responsabile dell'U.O. Territoriale Dipendenze Provincia Nord Dr. Claudio Tosetto

Devono essere garantite settimanalmente un minimo di 20 ore complessive, con l'ausilio di operatori professionali laureati e un numero almeno pari di ore di personale di supporto oltre a personale volontario e/o soggetti che hanno terminato il programma terapeutico e operatori in formazione nella misura massima indicata dalla D.G.R. n. VII/ 21084 /2005.

Le predette attività vanno realizzate in conformità alle direttive programmatiche ed operative impartite dal predetto Responsabile.



- Dotazione informatica minimale

Le predette attività vanno realizzate in conformità alle direttive programmatiche ed operative impartite dal il Responsabile dell'U.O. Territoriale Dipendenze Provincia Nord Dr. Claudio Tosetto.

L'incarico dovrà essere espletato entro il periodo previsto e comunque con scadenza non oltre il 30/04/2009.

La Cooperativa concordemente con l'ASL stabilisce le modalità di espletamento delle attività da realizzare senza vincolo di orari e le fasce orarie entro cui operare per la realizzazione della parte da espletare in collaborazione con i dipendenti della ASL.

L'ASL metterà a disposizione della Cooperativa l'organizzazione necessaria per espletamento dell'incarico. La Cooperativa, pur con l'autonomia connessa allo specifico oggetto professionale della prestazione richiesta, dovrà coordinarsi con il personale e gli uffici preposti dell'ASL, al fine di permettere e garantire il regolare svolgimento delle attività così come previste dal contratto.

#### **Art. 2 Obiettivi specifici dell'incarico**

L'obiettivo è il miglioramento degli stili di comportamento legati al consumo e alla soddisfazione di alcuni bisogni primari.

La verifica periodica di regolare esecuzione del lavoro svolto dalla Cooperativa verrà effettuata dal predetto Responsabile, sulla base di relazioni redatte dalla Cooperativa con scadenza trimestrale e relazione finale, e rendicontazione economica redatta dei relative giustificativi di spesa, al termine del periodo di incarico.

#### **Art. 3 Durata dell'incarico**

Il presente incarico decorre dal giorno 01/05/2008 con scadenza fissata non oltre il **30/04/2009**, salvo risoluzione anticipata di uno dei contraenti secondo quanto indicato successivamente.

Il presente contratto potrà essere risolto anticipatamente dalle parti prima della naturale scadenza ed in qualsiasi momento, mediante lettera raccomandata r.r. con preavviso di 15 (quindici) giorni.

Alla scadenza naturale fissata nel **30/04/2009** il contratto si intenderà automaticamente risolto, senza bisogno di comunicazione alcuna;

La risoluzione anticipata del contratto comporterà il pagamento alla Cooperativa del servizio effettivamente prestato;

Il presente contratto non è tacitamente rinnovabile.

#### **Art. 4 Compenso**

In relazione all'incarico oggetto del presente contratto le parti concordano un compenso lordo onnicomprensivo pari a euro **75.000** onnicomprensivo;

Sulla base dello stato di avanzamento del raggiungimento degli obiettivi indicato nella relazione trimestrale della Cooperativa verrà corrisposto

mensilmente un compenso per le prestazioni rese dalla Cooperativa nel mese precedente;



#### **Art. 5 Codice etico**

La Cooperativa dichiara di conoscere il contenuto del Codice Etico dell'ASL della provincia di Varese, tramite presa visione sul sito aziendale [www.asl.varese.it](http://www.asl.varese.it) - area comunicazione - e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento del suo incarico, comportamenti conformi alle previsioni in esso contenute. La violazione del Codice Etico da parte della società comporterà la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale nonché il diritto dell'ASL al risarcimento del danno per la lesione della sua immagine ed onorabilità;

#### **Art. 6 Controversie**

In caso di controversie le parti eleggono la competenza esclusiva del Foro di Varese;

Le spese inerenti la presente convenzione per bollo, registrazioni, imposte, tasse e quant'altro si intendono, se dovute, senza esclusione alcuna, a carico della ASL;

Il presente contratto sarà soggetto a registrazione solo in caso d'uso, a tassa fissa, per il combinato disposto degli artt. 5 e 38 DPR n. 634/72 e successive modificazioni e integrazioni;

La Cooperativa provvederà integralmente a suo carico all'idonea copertura infortunistica dei suoi operatori attraverso stipula di apposita polizza assicurativa .

Si dà atto che l'ASL risulta coperta da polizza RCT.

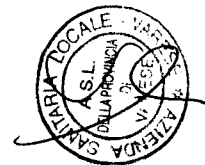
Con la sottoscrizione del presente incarico, redatto in duplice originale, la Cooperativa si dichiara a conoscenza delle leggi e delle disposizioni che regolano la materia, nonché delle proprie responsabilità civili e penali e che la sottoscrizione costituisce accettazione delle condizioni e delle modalità in esso richiamate o contenute e vale anche come comunicazione di conferimento dell'incarico.

La Cooperativa è altresì obbligata al rispetto delle norme che regolamentano gli accessi ai documenti amministrativi e al trattamento dei dati personali e/o sensibili. La Cooperativa non potrà in nessun modo utilizzare per fini personali le informazioni di cui verrà a conoscenza durante lo svolgimento dell'attività presso l'ASL.

Letto, confermato e sottoscritto

Varese, \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Per l'A.S.L.



IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Pierluigi Zeli

PER LA COOPERATIVA  
Sig. Riccardo De Facci

A norma dell'art. 1341 c.c., le parti, previa lettura delle clausole di cui al presente contratto e rilettura di quelle di cui agli artt. 2, 4, 5 e 6, dichiarano espressamente di approvarle.

Ai sensi della procedura interna la società riceve in dotazione copia cartacea del codice etico dell'ASL della provincia di Varese di cui all'art. 5 del presente contratto.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Pierluigi Zeli

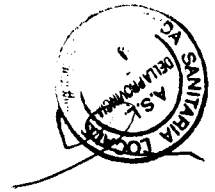
PER LA COOPERATIVA  
Sig. Riccardo De Facci

RF

Allegato n. 2  
Composto da n. 5 fogli  
Alla delibera n. 600 del

**E.7** OTT. 2008

**REGIONE LOMBARDIA  
AZIENDA SANITARIA LOCALE - A.S.L.  
DELLA PROVINCIA DI VARESE**



\*\*\*\*\*

**DISCIPLINARE DI CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA  
LOTTA CONTRO L'EMARGINAZIONE DI SESTO S. GIOVANNI  
(MI) PER INTERVENTO DI DROP IN – BASSA SOGLIA.**

\*\*\*\*\*

Tra l'Azienda Sanitaria Locale della Provincia di Varese con sede in Varese -  
Via O.Rossi n. 9, Codice Fiscale n. 02413470127, di seguito denominata  
ASL,

**rappresentata:**

dal Direttore Generale Dr. Pierluigi Zeli che agisce in esecuzione del  
provvedimento deliberativo n. del

e

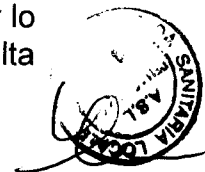
la Cooperativa Lotta Contro l'emarginazione onlus di Sesto S. Giovanni' nella  
persona del Sig. Riccardo De Facci, Via F. Lacerra, 124, 20099 Sesto S.  
Giovanni (MI), in qualità di rappresentante legale (più oltre indicato  
semplicemente come Cooperativa).

**PREMESSO**

- che l'ASL ha attivato l'intervento di "Bassa soglia – Drop in", rivolto a consumatori problematici di sostanze psicotrope (alcol compreso), policonsumatori, tossicodipendenti (in carico e non in carico ai servizi) e destinato prioritariamente a persone che consumano droghe quale luogo intermedio tra i servizi e la strada. Le attività ed i servizi offerti sono finalizzati al miglioramento degli stili di comportamento legati al consumo e alla soddisfazione di alcuni bisogni primari;
- che per tali motivi e tenuto conto che non è disponibile personale dipendente idoneo a svolgere le attività richieste, e nelle more dell'espletamento delle procedure pubbliche di assegnazione (gare) dell'intervento in oggetto, l'ASL ha deciso di assegnare alla Cooperativa Sociale Lotta contro l'emarginazione Onlus, che già ha realizzato nella

precedente annualità l'intervento in argomento, il compito di dare continuità all'intervento in argomento;

- che la Cooperativa si è resa disponibile a prestare la propria attività per lo svolgimento delle prestazioni professionali che saranno di volta in volta individuate dalla ASL;



**si conviene e stipula quanto segue:**

#### **Art. 1 Conferimento incarico**

L'ASL conferisce incarico alla Cooperativa la quale si impegna a svolgere le seguenti attività:

- Attività informative e formative specifiche e distribuzione di materiale informativo sui rischi e sui danni
- Distribuzione e scambio di materiali di profilassi sanitaria
- Colloqui individuali, attività di counselling, orientamento / accompagnamento alla rete locale dei servizi
- Erogazione di generi di conforto
- Attività di tutela della salute (igiene personale ecc.)
- Incontri di gruppo su temi specifici
- Attività di peer –supporter
- Attività di formazione, aggiornamento e supervisione dell'equipe

Le attività comprendono:

Apertura minima: quattro giorni settimanali.

L'apertura dura almeno cinque ore. Compresenza di almeno due operatori (di cui uno con laurea).

Personale

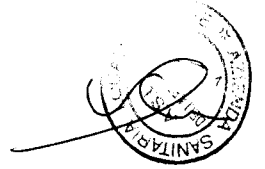
- 1 responsabile di programma  
anche non esclusivamente dedicato, in possesso di laurea (assistente sociale, educatore professionale di classe 2 o 18, psicologo, medico o infermiere)
- 2 operatori, di cui 1 laureato e 1 di supporto

Il responsabile di programma può coincidere con l'operatore con laurea

Nel caso di compresenza di utenti fino a n. 8 soggetti valgono i requisiti delle civili abitazioni; in caso contrario devono essere garantiti gli standard strutturali di seguito indicati:

- 1 locale ufficio idoneo anche per colloqui individuali
- 1 locale permanenza ed attività di gruppo
- Servizi igienici separati per utenza ed operatori.
- Materiali illustrativi del servizio e informativi su sostanze, rischi, patologie infettive, rete locale dei servizi
- Materiali di profilassi (siringhe, profilattici) e di igiene personale (disponibilità di servizio docce e lavanderia, anche in convenzione)
- Materiali e strumenti per le attività di riduzione dei rischi (etilometro, kit rapidi)
- Strumenti / materiali per la raccolta dati
- Materiali per prima medicazione e primo soccorso
- Generi di conforto

A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.



Responsabile dell'intervento individuato dal Dipartimento delle Dipendenze. L'incarico dovrà essere espletato entro il periodo previsto e comunque con scadenza non oltre il 30/04/2009.

La Cooperativa concordemente con l'ASL stabilisce le modalità di espletamento delle attività da realizzare senza vincolo di orari e le fasce orarie entro cui operare per la realizzazione della parte da espletare in collaborazione con i dipendenti della ASL.

L'ASL metterà a disposizione della Cooperativa l'organizzazione necessaria per espletamento dell'incarico. La Cooperativa, pur con l'autonomia connessa allo specifico oggetto professionale della prestazione richiesta, dovrà coordinarsi con il personale e gli uffici preposti dell'ASL, al fine di permettere e garantire il regolare svolgimento delle attività così come previste dal contratto.

### **Art. 2 Obiettivi specifici dell'incarico**

L'obiettivo del presente incarico è quello di fare in modo che, in presenza di consumo di sostanze, questo avvenga con modalità meno dannose possibili per l'individuo e la collettività, grazie al contatto con i servizi di Unità Mobile ed alle azioni informative, preventive e di orientamento alle reti locali dei servizi dalla stessa garantite .

La verifica periodica di regolare esecuzione del lavoro svolto dalla Cooperativa verrà effettuata dal predetto Responsabile, sulla base di relazioni redatte dalla Cooperativa con scadenza trimestrale e relazione finale, e rendicontazione economica redatta dei relative giustificativi di spesa, al termine del periodo di incarico.

### **Art. 3 Durata dell'incarico**

Il presente incarico decorre dal giorno 01/05/2008 con scadenza fissata non oltre il **30/04/2009**, salvo risoluzione anticipata di uno dei contraenti secondo quanto indicato successivamente.

Il presente contratto potrà essere risolto anticipatamente dalle parti prima della naturale scadenza ed in qualsiasi momento, mediante lettera raccomandata r.r. con preavviso di 15 (quindici) giorni.

Alla scadenza naturale fissata nel **30/04/2009** il contratto si intenderà automaticamente risolto, senza bisogno di comunicazione alcuna;

La risoluzione anticipata del contratto comporterà il pagamento alla Cooperativa del servizio effettivamente prestato;

Il presente contratto non è tacitamente rinnovabile.

### **Art. 4 Compenso**

In relazione all'incarico oggetto del presente contratto le parti concordano un compenso lordo onnicomprensivo pari a euro **50.000** onnicomprensivo;

Sulla base dello stato di avanzamento del raggiungimento degli obiettivi indicato nella relazione trimestrale della Cooperativa verrà corrisposto

mensilmente un compenso per le prestazioni rese dalla Cooperativa nel mese precedente;



#### **Art. 5 Codice etico**

La Cooperativa dichiara di conoscere il contenuto del Codice Etico dell'ASL della provincia di Varese, tramite presa visione sul sito aziendale [www.asl.varese.it](http://www.asl.varese.it) - area comunicazione - e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento del suo incarico, comportamenti conformi alle previsioni in esso contenute. La violazione del Codice Etico da parte della società comporterà la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale nonché il diritto dell'ASL al risarcimento del danno per la lesione della sua immagine ed onorabilità;

#### **Art. 6 Controversie**

In caso di controversie le parti eleggono la competenza esclusiva del Foro di Varese;

Le spese inerenti la presente convenzione per bollo, registrazioni, imposte, tasse e quant'altro si intendono, se dovute, senza esclusione alcuna, a carico della ASL;

Il presente contratto sarà soggetto a registrazione solo in caso d'uso, a tassa fissa, per il combinato disposto degli artt. 5 e 38 DPR n. 634/72 e successive modificazioni e integrazioni;

La Cooperativa provvederà integralmente a suo carico all'idonea copertura infortunistica dei suoi operatori attraverso stipula di apposita polizza assicurativa .

Si dà atto che l'ASL risulta coperta da polizza RCT.

Con la sottoscrizione del presente incarico, redatto in duplice originale, la Cooperativa si dichiara a conoscenza delle leggi e delle disposizioni che regolano la materia, nonché delle proprie responsabilità civili e penali e che la sottoscrizione costituisce accettazione delle condizioni e delle modalità in esso richiamate o contenute e vale anche come comunicazione di conferimento dell'incarico.

La Cooperativa è altresì obbligata al rispetto delle norme che regolamentano gli accessi ai documenti amministrativi e al trattamento dei dati personali e/o sensibili. La Cooperativa non potrà in nessun modo utilizzare per fini personali le informazioni di cui verrà a conoscenza durante lo svolgimento dell'attività presso l'ASL.

Letto, confermato e sottoscritto

Varese, \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Per l'A.S.L.



IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Pierluigi Zeli

PER LA COOPERATIVA  
Sig. Riccardo De Facci

A norma dell'art. 1341 c.c., le parti, previa lettura delle clausole di cui al presente contratto e rilettura di quelle di cui agli artt. 2, 4, 5 e 6, dichiarano espressamente di approvarle.

Ai sensi della procedura interna la società riceve in dotazione copia cartacea del codice etico dell'ASL della provincia di Varese di cui all'art. 5 del presente contratto.

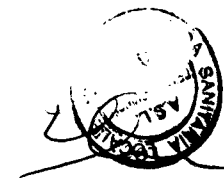
IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Pierluigi Zeli

PER LA COOPERATIVA  
Sig. Riccardo De Facci



Allegato n. 3  
Composto da n. 4 fogli  
Alla delibera n. 600 del

7 OTT. 2008



**REGIONE LOMBARDIA  
AZIENDA SANITARIA LOCALE - A.S.L.  
DELLA PROVINCIA DI VARESE**

\*\*\*\*\*

**DISCIPLINARE DI CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA  
LOTTA CONTRO L'EMARGINAZIONE DI SESTO S. GIOVANNI  
(MI) PER INTERVENTO DI UNITA' MOBILE  
TOSSICODIPENDENTI.**

\*\*\*\*\*

Tra l'Azienda Sanitaria Locale della Provincia di Varese con sede in Varese -  
Via O.Rossi n. 9, Codice Fiscale n. 02413470127, di seguito denominata  
ASL,

**rappresentata:**

dal Direttore Generale Dr. Pierluigi Zeli che agisce in esecuzione del  
provvedimento deliberativo n. del

e

la Cooperativa Lotta Contro l'emarginazione onlus di Sesto S. Giovanni' nella  
persona del Sig. Riccardo De Facci, Via F. Lacerra, 124, 20099 Sesto S.  
Giovanni (MI), CF. , in qualità di rappresentante legale (più oltre indicato  
semplicemente come Cooperativa).

**PREMESSO**

- che l'ASL ha attivato l'intervento di "Unità Mobile Tossicodipendenti" con finalità informative, preventive e di orientamento alle reti locali finalizzati al contatto con persone che consumano droghe nei loro contesti di incontro ed aggregazione;
- che per tali motivi e tenuto conto che non è disponibile personale dipendente idoneo a svolgere le attività richieste, e nelle more dell'espletamento delle procedure pubbliche di assegnazione (gare) dell'intervento in oggetto, l'ASL ha deciso di assegnare alla Cooperativa Sociale Lotta contro l'emarginazione Onlus, che già ha realizzato nella precedente annualità l'intervento in argomento, il compito di dare continuità all'intervento in argomento;



- che la Cooperativa si è resa disponibile a prestare la propria attività per lo svolgimento delle prestazioni professionali che saranno di volta in volta individuate dalla ASL;

**si conviene e stipula quanto segue:**

#### **Art. 1 Conferimento incarico**

L'ASL conferisce incarico alla Cooperativa la quale si impegna a svolgere le seguenti attività:

- attività informative specifiche sui rischi e sui danni
- distribuzione e scambio di materiali di profilassi sanitaria (siringhe, profilattici, disinfettanti, lacci emostatici, ecc)
- distribuzione di materiale informativo
- colloqui individuali
- counselling
- orientamento e accompagnamento alla rete locale dei servizi
- incontri di gruppo su temi specifici di educazione sanitaria
- erogazione di generi di conforto
- attività di tutela della salute
- attività di peer supporter

Le attività comprendono:

- l'utilizzo di mezzo mobile attrezzato per le attività sopra descritte messo a disposizione in comodato gratuito (e spese di gestione a carico della cooperativa) dal Dipartimento Dipendenze dalla ASL della Provincia di Varese
- Attività di supervisione e formazione degli operatori volontari di Croce Rossa Italiana (Comitato di Gallarate)
- raccordo con l'ambulatorio "Fuori Vena" della Sede di Varese della U.O. Territoriale dipendenze provincia Nord
- partecipazione degli operatori dell'agenzia assegnataria a riunioni quindicinali di equipe il Responsabile dell'U.O. Territoriale Dipendenze Provincia Nord Dr. Claudio Tosetto
- produzione , con frequenza almeno trimestrale , di una dettagliata relazione descrittiva dell'attività svolta contenente fra l'altro i seguenti dati :
  - numero complessivo di "uscite" sul territorio e numero complessivo di ore impiegate ;
  - luoghi dove l'attività è stata svolta;
  - dati relativi alle singole "prestazioni" ( colloqui, siringhe e materiale di prevenzione distribuito , ecc. nel rispetto del debito informativo richiesto dalla Regione Lombardia)
  - attività di accompagnamento dell'utente ai servizi di cura .

Le predette attività vanno realizzate in conformità alle direttive programmatiche ed operative impartite dal predetto Responsabile.

L'incarico dovrà essere espletato entro il periodo previsto e comunque con scadenza non oltre il 30/04/2009.

13/1



La Cooperativa concordemente con l'ASL – e/o con i referenti dalla stessa indicati – stabilisce le modalità di espletamento delle attività da realizzare senza vincolo di orari e le fasce orarie entro cui operare per la realizzazione della parte da espletare in collaborazione con i dipendenti della ASL.

L'ASL metterà a disposizione della Cooperativa l'organizzazione necessaria per espletamento dell'incarico. La Cooperativa, pur con l'autonomia connessa allo specifico oggetto professionale della prestazione richiesta, dovrà coordinarsi con il personale e gli uffici preposti dell'ASL, al fine di permettere e garantire il regolare svolgimento delle attività così come previste dal contratto.

#### **Art. 2 Obiettivi specifici dell'incarico**

L'obiettivo del presente incarico è quello di fare in modo che, in presenza di consumo di sostanze, questo avvenga con modalità meno dannose possibili per l'individuo e la collettività, grazie al contatto con i servizi di Unità Mobile ed alle azioni informative, preventive e di orientamento alle reti locali dei servizi dalla stessa garantite .

La verifica periodica di regolare esecuzione del lavoro svolto dalla Cooperativa verrà effettuata dal predetto Responsabile, sulla base di relazioni redatte dalla Cooperativa con scadenza trimestrale e relazione finale, e rendicontazione economica redatta dei relative giustificativi di spesa, al termine del periodo di incarico.

#### **Art. 3 Durata dell'incarico**

Il presente incarico decorre dal giorno 15/09/2008 con scadenza fissata non oltre il **30/04/2009**, salvo risoluzione anticipata di uno dei contraenti secondo quanto indicato successivamente.

Il presente contratto potrà essere risolto anticipatamente dalle parti prima della naturale scadenza ed in qualsiasi momento, mediante lettera raccomandata r.r. con preavviso di 15 (quindici) giorni.

Alla scadenza naturale fissata nel **30/04/2009** il contratto si intenderà automaticamente risolto, senza bisogno di comunicazione alcuna;

La risoluzione anticipata del contratto comporterà il pagamento alla Cooperativa del servizio effettivamente prestato;

Il presente contratto non è tacitamente rinnovabile.

#### **Art. 4 Compenso**

In relazione all'incarico oggetto del presente contratto le parti concordano un compenso lordo onnicomprensivo pari a euro **35.000** onnicomprensivo;

Sulla base dello stato di avanzamento del raggiungimento degli obiettivi indicato nella relazione trimestrale della Cooperativa verrà corrisposto mensilmente un compenso per le prestazioni rese dalla Cooperativa nel mese precedente;



**Art. 5 Codice etico**

La Cooperativa dichiara di conoscere il contenuto del Codice Etico dell'ASL della provincia di Varese, tramite presa visione sul sito aziendale [www.asl.varese.it](http://www.asl.varese.it) - area comunicazione - e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento del suo incarico, comportamenti conformi alle previsioni in esso contenute. La violazione del Codice Etico da parte della società comporterà la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale nonché il diritto dell'ASL al risarcimento del danno per la lesione della sua immagine ed onorabilità;

**Art. 6 Controversie**

In caso di controversie le parti eleggono la competenza esclusiva del Foro di Varese;

Le spese inerenti la presente convenzione per bollo, registrazioni, imposte, tasse e quant'altro si intendono, se dovute, senza esclusione alcuna, a carico della ASL;

Il presente contratto sarà soggetto a registrazione solo in caso d'uso, a tassa fissa, per il combinato disposto degli artt. 5 e 38 DPR n. 634/72 e successive modificazioni e integrazioni;

La Cooperativa provvederà integralmente a suo carico all'idonea copertura infortunistica dei suoi operatori attraverso stipula di apposita polizza assicurativa .

Si dà atto che l'ASL risulta coperta da polizza RCT.

Con la sottoscrizione del presente incarico, redatto in duplice originale, la Cooperativa si dichiara a conoscenza delle leggi e delle disposizioni che regolano la materia, nonché delle proprie responsabilità civili e penali e che la sottoscrizione costituisce accettazione delle condizioni e delle modalità in esso richiamate o contenute e vale anche come comunicazione di conferimento dell'incarico.

La Cooperativa è altresì obbligata al rispetto delle norme che regolamentano gli accessi ai documenti amministrativi e al trattamento dei dati personali e/o sensibili. La Cooperativa non potrà in nessun modo utilizzare per fini personali le informazioni di cui verrà a conoscenza durante lo svolgimento dell'attività presso l'ASL.

Letto, confermato e sottoscritto

Varese, \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Per l'A.S.L.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Pierluigi Zeli

PER LA COOPERATIVA  
Sig. Riccardo De Facci





A norma dell'art. 1341 c.c., le parti, previa lettura delle clausole di cui al presente contratto e rilettura di quelle di cui agli artt. 2, 4, 5 e 6, dichiarano espressamente di approvarle.

Ai sensi della procedura interna la società riceve in dotazione copia cartacea del codice etico dell'ASL della provincia di Varese di cui all'art. 5 del presente contratto.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Pierluigi Zeli

PER LA COOPERATIVA  
Sig. Riccardo De Facci

